تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر كوده نشر اولنور]

تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

تلفون نومروسی : ٨٥١ استانبول

محاكم ، اجرا ودفترخاقانی اعلانلرندن مقطوعاً یكرمی و دیكر اعلانلرك بهرسطرندن ایكی غروش آلنور

تكرار احداثی تاریخی
١٣٣٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لكی مقطوعاً غروشدر . پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن یالكز اوتوزغروش استیفا اولنور

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لكی ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

اوتنجی سنه — بازار : ٢٦ جمادی‌الاول ١٣٣٦ و ١٠ مارت ١٣٣٤ — نومرو : ٣١٧٥

3175

قوانین ونظامات

دارالایتام مدیریت عمومیه‌سنك ١٣٣٤ سنه‌سی بودجه قانونی

ماده : ١ — ١ مارت ١٣٣٤ تاریخندن غایهٔ شباط ١٣٣٥ تاریخنه قدر امتداد ایدن بیك اوچیوز اوتوزدرت سنهٔ مالیه‌سی ظرفنده دارالایتام مدیریت عمومیه‌سنك واردات عمومیه‌سی مربوط [آ] جدولنده ارائه اولندیغی وجهله بش یوز یكرمی یدی بیك لیرا اوله‌رق تخمین ایدلمشدر.

ماده : ٢ — مذكور مدیریت عمومیه‌نك بیك اوچیوز اوتوز درت سنه‌سی خدمات عمومیه‌سنك ایفاسی ایچون مربوط [ب] جدولنده ارائه اولندیغی وجهله بش یوز یكرمی آلتی بیك آلتی یوز سكسان لیرا اللی غروش تعیین ایدلمشدر .

ماده : ٣ — فصلدن فصله نقل مخصصات ایچون قانون مخصوص استحصال ایدلمك اوزره عین فصلك موادی بیننده نقل تخصیصات معارف ناظرینك امریله اجرا اولنور .

ماده : ٤ — اشبو قانونك اجراسنه معارف ناظری مأموردر .

مجلس اعیان ومبعوثانجه قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم .

١٩ جمادی‌الاول ١٣٣٦ — ٣ مارت ١٣٣٤

محمد رشاد

معارف ناظر وكیلی	صدراعظم
علی منیف	محمد طلعت

[آ] جدولی

فصل	ماده	نوع واردات	١٣٣٤ سنه‌سی وارداتی غروش	لیرا
١		مؤسسات حاصلاتی		٤٢٠٠٠
٢		تبرعات		٢٥٠٠٠
٣		ولایات و بلدیه‌لردن معاونت		١٠٠٠٠
٤		واردات متنوعه		٥٠٠٠
٥		موازنهٔ عمومیه‌دن مخصص مبالغ		٤٤٥٠٠٠
		یكون عمومی		٥٢٧٠٠٠

[ب] جدولی

فصل	ماده	نوع مخصصات	١٣٣٤ سنه‌سی مخصصاتی غروش	لیرا
١		مركز مأمورین ومستخدمین معاش واجوراتی		
	١	مدیر عمومی و معاونی		١٢٠٠
	٢	مأمورین		٦٤٣٢
	٣	اجرتلی مستخدمین		١٥٣٠
		برنجی فصلك یكونی		٩١٦٢
٢		مركز مصارفی		
	١	محروقات و تنویرات		٢٥٠
	٢	قرطاسیه ، متفرقه ، مصارف طبعیه		٣٢٥٠
	٣	مرمت		١٠٠
	٤	مفروشات		١٠٠
	٥	معلمین و مأمورین یومیه و خرج راهی		٣٠٠٠
	٦	نقل نقود		٨٥٠٠
		ایكنجی فصلك یكونی		١٥٢٠٠
٣		دارالایتاملر معاشاتی		
	١	مأمورین و معلمین و معلمات معاشاتی		٥٢٧٨٨
	٢	مستخدمین اجوراتی		٣٥١٧٧
		اوچنجی فصلك یكونی		٨٧٩٦٥
٤		دارالایتاملر مصارفی		
	١	مأكولات		٢٦٧٢٢٨
	٢	ملبوسات		٧٦٣٤٠
	٣	محروقات ، تنویرات ، تطهیرات		١٠٨٥٥
	٤	معالجه	٢٠	٢٤٦٩
	٥	متفرقه		١٣٤٩٧
	٦	انشاآت و تعمیرات ، تأسیسات و بدل ایجار		١٥٨٠٠
	٧	لوازم تدریسیه		٤٨٠٠
	٨	زراعت وصنایعخانه‌لر مصارف		١٢٠٠٠
		دردنجی فصلك یكونی	٢٠	٤٠٢٩٨٩
٥		مأمورین ومعلمین تخصیصات فوق‌العادهٔ شهریه‌سی	٣٠	١١٣٦٤
		یكون عمومی	٥٠	٥٢٦٦٨٠

* *

دائرهٔ مشیختده بر دارالحكمة الاسلامیه تأسیس ومجلس مشایخ تشكیلاتنك توسیعیله مفتیلرك صنف ومعاشاتی حقنده قانون

ماده : ١ — دائرهٔ مشیختده حقایق دینیه ومعالیٔ اسلامیه‌یی نشر وتعمیم ایله مكلف واوچ انجمنه منقسم بر دارالحكمة الاسلامیه تأسیس

بو نسخه مجلس اعیانك ضبط جریده‌سنی حاویدر

MİLLİ KÜTÜPHANE
ANKARA

اولنمشدر . دارالحکمه‌نك بر رئیسی ولنور. اعضاسی بودجه ایله قبول ایدیله‌جك تخصیصات دائره‌سنده بالتدریج تزیید ایدلمك صورتیله طقوزدن دون ویکرمی یدن افزون اوله‌ماز .

ماده : ۲　مجلس مشایخ بر رئیس ایله یدی اعضادن مرکبدر .

ماده : ۳　دارالحکمه ایله مجلس مشیخت رؤسا واعضاسیله هیئت قلمیه وخدمه‌سنك مقدار معاشاتی مبین جدول اشبو قانونه مربوطدر.

ماده : ٤　دارالحکمه ومجلس مشایخ رؤسا واعضاسنك وظائف واوصاف لازمه‌سی وصورت انتخاب وتعیینلری ایله منفیلرك ترفیع وضم معاشه نائلیتلری نظامنامه‌ایله تعیین ایدیلور

ماده : ٥　ولایات والویه مراکزیله ممالك اجنبیه‌ده مستخدم مفتیلر برنجی وقضا مراکزنده‌کیلر ایکنجی صنف اولوب بولندقلری مواقعك اهمیتنه وکندیلرینك قدم خدمتنه کوره برنجی صنفك معاش شهریه‌سی بیك غروشدن اوچ بیك غروشه وایکنجی صنفك معاشی آلتی یوز غروشدن بیك غروشه قدردر . معاشات موجوده‌یه ضمائم اجراسی ایله حد اعظمی‌یه ابلاغی هرسنه بودجه‌ده فصل مخصوصنه قونیله‌جق مبالغك مساعد اولمسنه وابسته‌در .

ماده : ٦　اشبو قانونك حکمی بیك اوچیوز اوتوز درت سنهٔ مالیه‌سی مارتندن اعتباراً مرعی لاجرادر .

ماده : ۷　اشبو قانونك اجراسنه شیخ‌الاسلام مأموردر .

مجلس اعیان ومبعوثانجه قبول یدیلن اشبو لایحه‌نك مرعیتی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم .

۲۱ جماذی‌الاولی ۱۳۳٦　　۵ مارت ۱۳۳٤

محمد رشاد

شیخ‌الاسلام　　　　صدراعظم
موسی کاظم　　　　محمد طلعت

دارالحکمة الاسلامیه

شهری لیرا	مأموریت	عدد
۱۰۰	رئیس	۱
٥	اعضا	۹
٥۰	باش کاتب	۱
۱۰	برنجی صنف کاتب	۳
۸	ایکنجی » »	۳
٥	خدمه	۳
	مجلس مشایخ	
٥۰	رئیس	۱
۲۰	اعضا	۷
۲۰	باش کاتب	۱
۸	کاتب	۱
٥	خدمه	۱

مواد عمومیه

تابعیت مدیریتندن :

ازمیرده قارشی یقه‌ده الای بکنده مقیمه اولوب ایتالیا تابعاتندن اولدیغنی افاده ایدن متوفی ناچیو قالومانی ولد انطوانك زوجه‌سی پترینا فرانسوا راده‌نو نام قادن‌وقوعبولان استدعاسی اوزرینه ۱۲ شباط ۳۳٤ تاریخنده تابعیت عثمانیه‌یه قبول ایدلمشدر .

⁂

استانبولده مقری کوی قضاسنده جویزلك محله‌سنك یالی زقاغنده ۱۹ نومرولو خانه‌ده مقیمه اولوب بلغار تابعاتندن اولدیغنی بیان ایدن تئودورا بنت یانی یورکیف نام قادینك ایوالغك اشاغی پنانی محله‌سنك ۱۸۱ نومرولو خانه‌سنده ۱۲۸٦ تولدیله مقید تبعهٔ عثمانیه‌دن یورکی ادراخنا ولد آخلیف ایله ۳۰ نیسان ۳۲۲ تاریخنده عقد ازدواج ایلدیکی تبین ایتمسی اوزرینه مزبوره تاریخ عقددن اعتباراً تابعات عثمانیه‌دن عدیله محل نفوسه قید وتسجیل ایدلمشدر .

استانبول ولایتی مجلس عمومیسی

اجتماع

۱٥

جمعه ایرتسی : ۲ مارت ۳۳٤

رئیس : والی وکیلی عزت بك افندی

اعضا: سنی	بك	(استانبول)	احسان	پاشا	(بك اوغلی)
شیخ وحی	افندی	»	مصطفی حلمی	بك	»
میرآلای نوری	بك	»	محی الدین	»	»
دوقتور دالمادیقو	»	»	نیقولاکی	افندی	»
ابراهیم خلیل	»	»	حاجی صفوت	»	»
خواجه محمد نوری	افندی	»	دوقتور میرالای صادق	بك	»
اسماعیل لسیب	بك	»	یانقو خریستیدی	افندی	»
بهاء الدین	»	»	خنظر سیمون	»	»
صبری	»	»	علی زاده عثمان	بك	»
علی غالب	»	»	رئیس ثانی جمیل	»	(اسکدار)
حلمی	»	»	محمود حقی	پاشا	»
یواناکی جازوپلوس	افندی	»	دوقتور محمد امین	بك	»
دوقتور جواهرجیان	»	»	حمدی	پاشا	»
خریسانتوس	»	»	حاجی نوری	بك	(شیله)
محمد توفیق	پاشا	(بك اوغلی)	اسعد	»	(عمرلی)
میرآلای عباس	بك	»	عثمان	»	(قرتال)
دوقتور لامبیکو	پاشا	»	محمد عاطف	»	(ککبوزه)
» فخری	»	»			

خلاصهٔ مذاکرات

مجلس عمومیٔ ولایت والی وکیلی عزت بك افندینك ریاستنده اعضادن بالاده اسامیسی محرر اوتوز بش ذاتك حضوریله ۲ مارت ۳۳٤ تاریخنه مصادف جمعه ایرتسی کونی وسطی ساعت ایکیده اون بشنجی دفعه اوله‌رق عقد اجتماع ایلدی ضبط سابق خلاصه‌سی کاتب صبری بك طرفندن اوقونه‌رق عیناً قبول اولندی اولاد شهدا سیغاره کاغدی حقنده اعضادن حاجی صفوت افندینك تقریری قرائت اولنه‌رق تدقیقات اجراسی ضمننده تزیید واردات انجمننه حواله‌سنه وقرتالده‌کی التی درسخانه‌لی مکتبك نمونه‌یه قلبنه دائر اعضادن پندك بلدیه رئیسی عثمان بکك تقریری

اولنانلر ایله حکومتك معاونت نقدیه‌سیله اعاشه اولنان ملتجیلرك استثناسنی قبول ایده‌بیلیرم. بناءً علیه برنجی فقره‌ده اعیان ، مبعوثان ونظار ایکنجی فقره‌ده‌دخی مأمورین دولت ، معلمین، ائمه‌ورؤسای روحانیه‌وسائره دنیلیورکه بونلرك عموماً بو ویرکویه تابع طوتلملرینی تکلیف ایدیورم . آکلادیغمه کوره مقصد اعظام اولنیور . کویا بو ویرکویی ویره‌جك اولانلر عسکره‌ده آلنه‌جق کبی ، اوصورتله تلقی اولنیور. مادام‌که بونلر جبهه‌ده ایفای وظیفه ایدنلرك دوچار اولدقلری مزاحمدن قورتلمشلردر. بو ویرکویی ویرمکله عمومك فلاکتنه نقداً اشتراك ایتمش اولسونلر عرض ایتدیکم وجهله بونلر حقنده‌کی استثنایی قبول ایتمیورم. بو تکلیفك رأیه قونیلمسنی مقام ریاستدن رجا ایدییورم .

طوپجی فریق رضا پاشا — احمد رضابك افندی بو صورت تکلیف ایله اخذ عسکر قانوننك تعدیلنی تکلیف بیوریورلر دیمکدر. اخذ عسکر قانونی اعیان ، مبعوثان ونظاری عسکرلکدن استثنا ایدییور . بورایه هنوز کلمه‌مش اولان برقانونی بزنصل تعدیل ایده‌بیلورز؟ حربیه نظارتنه بوبابده سبب اوله‌رق نه کوستریله‌جکدر ؟ بونك ایچون ظن ایدییورم که احمدرضا بك افندینك تکلیفلری رأیه قونه‌ماز.

احمدرضا بك — هر تکلیف رأیه قونور، فقط قبول اولنمیه‌بیلور . ذاتاً بو جهتی دمین‌ده عرض ایتمشدم .

طوپجی فریق رضا پاشا — مکلفیت عسکریه قانوننده بونلری ویرکودن معاف طوتمشدر. ذات عالیکز مکلفیت عسکریه قانونی موجبنجه عسکرلکدن معاف طوتیلانلردن ویرکو آلنسون دییورسکز. بونصل قابل اوله‌بیلور .

احمد رضا بك — عسکره کیتمك باشقه، بالفعل عسکرلك ایدنلرك مشاق ومزاحمنه نقداً اشتراکده بولنمق ینه باشقه‌در .

مالیه ناظری — احمد رضا بك افندی حضرتلرینك نقطهٔ نظرلری بو مرکزده‌در . هر نقطهٔ نظر تدقیق ومناقشه اولنه‌بیلور. بنده‌کز ذات دولتکزی وهیئت علیه‌کزی تأمین ایده‌بیلیرم‌که بوقانونی یاپه‌جغم زمان هیچ استثنا یاپمامغی چوق دوشوندم. علی العموم عسکره کیتمسی لازم کلنلره دکل کیده‌بیله‌جك وضعیتده اولوب‌ده کیتمیانلره‌ده تشمیلنی چوق دوشوندم. وترددایتدم. ونتیجه‌ده المده‌کی مکلفیت عسکریه قانونی موجبنجه بو قانونی عرض ایتدیکم صورتله یاپمغی ترجیح ایتدم . قانونك باشنه‌ده قانون حکومت طرفندن تکلیف اولندیغی حالده « نظارده بوویرکودن مستثنادرلر » قیدنی قویمغی ونظاری‌ده بو ویرکودن استثنا اولنانلر میانه ادخال ایتمکی عزت نفسمز ایچون آغیر کوردم. وهیئت جلیلهٔ اعیان ومبعوثان اخذعسکر قانونی موجبنجه خدمت عسکره‌دن معاف ایکن حکومتدن یعنی بردن کله‌جك برقانون‌ده اعیان ومبعوثان‌ده بو ویرکویی ویره‌جکلردر دیه برقیدك علاوه‌سنی بزم طرفمزدن یاپیله‌بیله‌جك برمعامله کبی تلقی ایتمدم .

احمد رضا بك — بز یاپارسه‌ق اوله بیلیر دیمکدر .

مالیه ناظری — (دوام ایله) بونك ایچوندرکه کرك اعیان وکرك مبعوثان ونظاری بوویرکودن استثنا ایتدك . دمین‌ده عرض ایتدیکم وجهله مأمورین‌ده بو ویرکودن مستثنادر . مأمورین دولت ایچون هرحالده بو استثنانك ابقاسی لازمدر. مأمورین دولت بوویرکودن استثنا ایدیلیرکن اعیان ومبعوثانك استثنا ایدلمامسی ظن ایتمم که منطقی برحرکت اولسون. آیده یوز، ایکی یوز غروش قدر برپاره آلان برامام برمؤذن برابتدائی مکتبی خواجه‌سندن بو ویرکویی آلمغی اساساً تجویز ایتمیه‌جککز کبی کندیلری عسکرلکله مکلف اولمالرندن‌ده بو ویرکونك استیفاسنی تجویز ایده‌مزسکز. آریستیدی پاشا حضرتلری بر استثنادن بحث بیوردیلر. بو استثنا اخذ عسکر قانوننك ۹٥ نجی ماده‌سنده مصرحدر دینیورکه : « عمومی وخصوصی خسته‌خانه‌لر وهلال احمر مأمورین وخدمه‌سیله عسکری فابریقه‌سی ومؤسسات اوسته‌وعمله‌سی وشمندوفر عمله‌سندن لزوم کوریله‌جك مقداری، فروجیلر، عثمانلی واپور شرکتلری مأمورین ومستخدمینی وسائر وسائط نقلیهٔ بحریه وبریه اصنافنك کوریله‌جك لزومه کوره عسکرلکلرینك تأجیلی ویا عسکر البسه‌سیله محللرنده ویا مناسب کوریله‌جك محللرده استخداملری حربیه وبحریه نظارتلرینه عائددر . »

ایشته بوفقره موجبنجه تأجیل ایدلمش بعض کیمسه‌لر واردرکه بز بونلری‌ده بلااستثنا ویرکویه تابع طوتیورز. زیرا بوصورتله شمندوفرلرده واپورلرده وسائر یرلرده قالان آدملری بو ویرکویه تابع طوتمیه‌جق اولورسه‌ق بو ویرکو ایله مکلف هیچ برکیمسه قالمیه‌جقدر. فی‌الحقیقه بو آدملرك آلدقلری معاشات جزئیدر . فقط ویره‌جکلری ویرکو مقداری‌ده سنه‌ده ایکی بچق لیرادن عبارتدر . بونلر بو پارایی کندیلری ویره‌مدکلری تقدیرده اونلری استخدام ایدن شرکتلر، مؤسسه‌لر بو پاره‌یی ویره‌جکدرلر .

آریستیدی پاشا — ظن ایدرم‌که اخذعسکر قانوننك ۹٥ نجی ماده‌سنده ذکر اولنان شمندوفرلرده مستخدم کیمسه‌لرله بو کون تجارت مؤسسه‌لرنده استخدام اولنان اشخاص یکدیکرینه قیاس اولنمامق لازم کلیر .

مالیه ناظری — طقسان بشنجی ماده عموم وخصوصی خسته‌خانه‌لر دیه باشلایور .

آریستیدی پاشا — بوکبی خسته‌خانه‌لرده‌کی خسته باقیجیلر ایکی اوچ یوز غروش معاش صاحبی کیمسه‌لردر . بونلر مؤسسات تجاریه‌ده بولنان کیمسه‌لره قابل قیاس اولمسه کرکدر .

(مذاکره کافی سسلری)

رئیس — باشقه بر مطالعه وارمی؟ (خایر سسلری) احمد رضا بك افندینك تکلیفلری وار . احمد رضا بك افندی ایکنجی ماده‌نك برنجی وایکنجی فقره‌لرینك طینی تکلیف ایدیورلر.

طوپجی فریق رضاپاشا — بوقانون موجبنجه آلنان ویرکو سن مکلفیت داخلنده بولنانلردن آلنه‌جقدر. اعیان کرام اساساً سن مکلفیت داخلنده دکلدر. بو ویرکو نصل اونلره تشمیل اولنه‌بیلور.

آراریان افندی — بو آیری بر مسئله‌در.

ابراهیم بك — رضا پاشا حضرتلرینك بیوردقلری طوغری اوله‌بیلور. فقط بز بوراده اعیان، مبعوثان، مأمورین تعبیرینك طینی تکلیف ایدیورز . بناءً علیه بحث ایتدکلری محذور وارد دکلدر . یالکز اعیان، مبعوثان دکل دها برچوق عسکرلکدن استثنا ایدلمش ، معاف طوتیلمش کیمسه‌لر واردر . بزاونلردن‌ده بو

ویرکویی آلمق اساسنی وضع ایتمك ایسته‌یورز یعنی بوایکنجی استثنایی رد ایدییورز. بناءً علیه بوجهت موضوع بحث ایدیلن مسئله‌یه تعارض ایتمز.

رئیس — رضا پاشا حضرتلری بیوردیورلرکه بز اعیان ومبعوثاندن بو معافیتی قالدیرسه‌ق بلکه اعیاندن بر ویا ایکی کیشی بوویرکویی ویرر. فقط متباقیسی اسنان عسکریه خارجنده اولدقلری ایچون ویرکویی ویرمز. فقط بالجمله مبعوثان بوویرکویی ویره‌جکندن بز بونی بیهوده قالدیرمش اولورز. وکندیمز قورتولدیغمز حالده باشقه‌لرینی بوقیده تابع طوتمش اولورز. شوقدرکه اعانه صورتنده ایسته‌ین ویره‌بیلیر. بیوردیورلر.

شکری پاشا — تماماً اشتراك ایدییورم.

مالیه ناظری — بوراده پارا مسئله‌سی موضوع بحث دکلدر.

محمود پاشا — او حالده احمد رضا بك افندینك تکلیفنی رأیه قویییکز.

رئیس — ظن ایده‌رم که احمد رضا بك افندی حضرتلری‌ده تکلیفلرینك نتیجه‌سی بو صورتله توضح ایتدکدن صکره بوخصوصده اصرار ایتمزلر. وتکلیفلرینی کیری آلیرلر.

احمد رضا بك — خایر کیری آلمیورم.

رئیس — اعیان ینه مستثنا قالیور. بلکه اعیاندن بر ذات بو ویرکویی ویره‌جك. فقط متباقیسی ینه مستثنا قالاجق.

بخور افندی — هیچ بر شی ویرمه‌مك صورتیله برسماحت کوسترمش اولورز.

رئیس — احمد رضا بك افندی برنجی، ایکنجی فقره‌لرك طینی تکلیف ایدییورلر. بوتکلیفی قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسینلر (اللر قالقار) اکثریت حاصل اولدی. شمدی ماده‌یی مجلس مبعوثاندن کلدیکی و هر ایکی انجمنمزك قبول ایتدیکی شکلده..

آرستیدی پاشا — بنده کزده برشی تکلیف ایدییورم.

رئیس — اومسئله حل اولوندی. ۹۵نجی ماده موجبنجه ده‌نیلنجه برنجی ماده ایله قبول ایدلمش اولدی. شیمدی ایکنجی ماده‌یی مجلس مبعوثانك وهرایکی انجمنمزك قبولی وجهله قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسینلر (اللر قالقار) قبول ایدلدی.

عبدالرحمن شرف افندی — معافیت تعبیری وار. شونی تصحیح ایتسه‌ك ده معفویت یاپسه‌ق.

مالیه ناظری — اساساً معفویت ایدی.

مجلس مبعوثان معافیت یاپدی.

عبدالرحمن شرف افندی — اویله‌می؟ او باشقه. اویله ایسه پك اعلا.

اوچنجی ماده اوقوندی:

«اوچنجی ماده — حربده معلولیت صورتیله اولمیه‌رق متقاعد ویا مستعفی اولوب تجارت ویا صنعتله اشتغال ایدن ومکلفیت عسکریه قرارنامه‌سی و۷ مارت ۱۳۳۲ تاریخلی تمدید مکلفیت قانونی ایله معین سن مکلفیت داخلنده بولنان ضابطان وامرا وارکان معفویت عسکریه ویرکیسیله مکلفدرلر.»

رئیس — انجمن بونی طی ایدییور.

مالیه ناظری — یالکز عسکری انجمنی طی ایدییور. مالیه انجمنی قبول ایدییور. بو ایضاحاتدن صکره عسکری انجمنندن‌ده رجا ایدرزکه بو فکرلرندن واز کچسینلر.

عثمان پاشا — بن قبول ایدییورم.

فوأد پاشا — یالکز عثمان پاشا حضرتلری قبول ایدیورلر. فقط جمله‌مز بو تعبیره مخالفز.

مالیه ناظری — تعبیره مخالفسکز پاشا حضرتلری فقط ویرکی‌یه دکل.

فوأد پاشا — بومتقاعد ومستعفی منسوبین عسکریه‌نك بر قسمی اختیاریله چکلمه‌مش‌در. بونلردن برقسمنك خدمتنه لزوم کورمه‌مشلر، تقاعد ایتمشلر.

مالیه ناظری — فقط تجارت ایدییورلر پاشا حضرتلری.

فوأد پاشا — تجارت ایدنلر ویرسینلر.

طوبجی فریق رضا پاشا — تجارتله مشغول اولانلردن ویرکی آلینسین. حرب قازانجلری حقنده کوزل بر لایحه ویردیکز. او چیقسین اونکله بونلرده ویرکی‌یه تابع طوتلمش اولور.

مالیه ناظری — امید ایدرزکه بوسنه اوقانون هیئت جلیله‌کزه کله‌جك...

طوبجی فریق رضا پاشا — بوماده‌ده ذکر اولنانلردن او ویرکی‌یی آلالم.

مالیه ناظری — اونی‌ده آلالم بونی‌ده آلالم پاشا حضرتلری. خزینه‌ده دلیك اوقدر بیوك که احمد رضا بك افندینك بیوردقلری کبی الیمزده دکنك؛ چاره آراشدیروب دوریورز.

محمود پاشا — حرب قازانجلرندن برویرکو آلنمق اصولی هرطرفده تطبیق ایدلدی. آلمانیاده، انکلتره‌ده حرب قازانجلرندن یوزده التمش سکسان آلیورلر. حالبوکه بزده‌کی حرب قازانجی اورالرده اولدیغی کبی دکلدر. اورالرده معامله‌نك کثرتندن قزانیلیور. تمتع رأس المالك یوزده آلتی، یوزده یدیسی نسبتنده‌در. بزده ایسه عظیم احتکار اثریدر. ذات عالیلرینك کچنده ایراد بیوردیغی نطقده‌ده بیان ایدلدیکی وجهله آوروپاده قیأت اشیا انجق اعظمی یوزده یوز تزاید ایتمشدر. حالبوکه بزده بونسبت یوزده ایکی‌بیك اولمشدر. بو صورتله حیات ورفاه ملتی تخریب ایدنلرك قزانمش اولدیغی ثروت عظیمه‌دن قزانجلری نسبتنده بحق استفاده ایدلمزسه پك یازیق اولور.

مالیه ناظری — بیوردیغکز طرزده ویرکو آله‌جغز پاشا حضرتلری. یاپدیغمز ویرکودن هرحالده ممنون اوله‌جقسکز.

محمود پاشا — مملکتك هر طرفی خراب اولدی. بویوزدن اهالینك یوزده طقسان طقوزی متأثر ومتضرردر. بناءً علیه محدود المقدار اولان حرب زنکینلرندن هرکیم اولورسه اولسون بلا استثنا بوویرکویی آلمق لازمدر.

عثمان پاشا — افندم مذاکره صددندن چیقیور. آقشام اولدی. اساس حقنده مذاکره جریان ایتملیدر.

مالیه ناظری — کیم اولورسه اولسون تجارتله اشتغال ایتمش ایسه بهمه‌حال ویرکوسنی ویره‌جکدر. قانونی‌ده بوسنه هیئت جلیله‌کزدن ومجلس مبعوثاندن کچه‌جك. شمدی بوراده برحق وار. مادامکه حقلری مدافعه ایدییورز. بو متقاعد ضابطاندن‌ده ویرکو آلمق لازمدر. چونکه اونلرده پاره قزانمشلر، تجارت ایتمشلردر.

(پك اعلا سسلری)

سید بك — تجارت ایتمینلردن‌ده ویرکو آلنه‌جقمی؟

مالیه ناظری — خیر. تجارت ایتمینلردن ویرکو آلمیورز.

محمود پاشا — تجارت ایدنلر هیأت تشریعیه اعضاسندن وسائره‌دن وکوچك وبیوك مأموریندن هرکیم اولورسه اولسون بونلردن ویرکو آلنملیدر.

حسن پاشا — عسکری انجمنی بو ماده‌یی تعدیل ایتمش. (رأیه قویملی سسلری)

رئیس — مساعده بیوررمیسکز. ظن ایدرم. مسئله توضح ایتدی. عسکری انجمنی ماده‌نك طینی تکلیف ایدییور. طینی قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر (اللر قالقار) اکثریت یوق. قبول اولنمدی. ماده‌یی عیناً قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) اکثریتله قبول ایدلدی.

(دردنجی ماده مجلس مبعوثانجه قبول اولنان شکلده بروجه‌زیر اوقوندی):

دردنجی ماده — تمدید مکلفیت قانونی موجبنجه بدل نقدی ویرمش اولان مکلفینك معافیت عسکریه ویرکولرنده اشبو بدل مقداری تنزیل اولنور.

(اعیان عسکری انجمننجه قبول اولنان شکل اوقوندی):

دردنجی ماده — عیناً قبول.

رئیس — بر مطالعه وارمی؟ قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر (اللر قالقار) قبول اولندی.

(بشنجی ماده مجلس مبعوثانجه قبول اولنان شکلده بروجه‌زیر اوقوندی):

بشنجی ماده — اردویه ارزاق ویا اشیا اعطاسی مقابلنده بر مدت معینه ایچون تأجیل اولنانلر ۳۳۳ سنهٔ مالیه‌سی معافیت عسکریه ویرکوسندن مستثنادر.

(اعیان عسکری انجمننجه قبول اولنان شکل:

بشنجی ماده — عیناً قبول.

رئیس — بر مطالعه وارمی؟ قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر (اللر قالقار) قبول اولندی.

(آلتنجی ماده مجلس مبعوثانجه قبول اولنان شکلده بروجه زیر اوقوندی):

آلتنجی ماده — معافیت عسکریه ویرکوسی بری ثابت دیکری متحول اولمق اوزره ایکی قسمدن مرکب اولوب ثابت ویرکو بالعموم مکلفین ایچون سنویاً سنوی ایکی یوز اللی غروش ومتحول ویرکوده تمتع ویرکوسیله مکلف اولانلردن آلنمق اوزره بشقه‌جه مکلفك تمتع ویرکوسی اصلنك اوچ مثلیدر شو قدرکه تمتع ویرکوسی قرارنامه‌سنك آلتنجی ماده‌سنده ذکر اولنانلردن متحول ویرکو اولمق اوزره تمتع ویرکوسنك بر مثلی استیفا اولنور.

(اعیان عسکری انجمننجه قبول اولنان شکل اوقوندی):

آلتنجی ماده — عیناً قبول.

رئیس — برمطالعه وارمی؟ قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسینلر (اللر قالقار) قبول اولندی.

(یدنجی ماده مجلس مبعوثانجه قبول اولنان شکلده بروجه زیر اوقوندی):

یدنجی ماده — معافیت عسکریه ویرکوسی ۳۰ تشرین ثانی ۳۳۰ تاریخلی تمتع قرارنامه‌سی احکامی دائره‌سنده طرح وتحصیل اولنور.

(اعیان عسکری انجمننجه قبول اولنان شکل اوقوندی):

یدنجی ماده — عیناً قبول.

رئیس — برمطالعه وارمی؟ قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسینلر (اللر قالقار) قبول اولندی

(سکزنجی ماده مجلس مبعوثانجه قبول اولنان شکلده بروجه زیر اوقوندی):

سکزنجی ماده — ۳۳۳ سنهٔ مالیه‌سی معافیت عسکریه ویرکوسی قانوننك تاریخ نشری وتمتع قرارنامه‌سنك تقسیط حقنده‌کی احکامی نظر اعتباره آلنمیه‌رق تام اوله‌رق تحصیل ایدیلور.

(اعیان عسکری انجمننجه قبول اولنان شکل اوقوندی):

سکزنجی ماده — عیناً قبول.

رئیس — برمطالعه وارمی؟ قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسینلر (اللر قالقار) قبول اولندی.

(طقوزنجی ماده مجلس مبعوثانجه قبول اولنان شکلده بروجه زیراوقوندی):

طقوزنجی ماده — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر.

(اعیان عسکری انجمننجه قبول اولنان شکل اوقوندی):

طقوزنجی ماده — عیناً قبول.

رئیس — برمطالعه وارمی؟ قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر (اللر قالقار) قبول اولندی.

(اوننجی ماده مجلس مبعوثانجه قبول اولنان شکلده بروجه‌زیر اوقوندی):

اوننجی ماده — اشبو قانونك اجرای احکامنه مالیه ناظری مأموردر.

(اعیان عسکری انجمننجه قبول اولنان شکل اوقوندی):

اوننجی ماده — عیناً قبول.

رئیس — برمطالعه وارمی؟ قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر (اللر قالقار) قبول اولندی هیئت عمومیه‌سنی‌ده قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون.

احمد رضا بك — یوقاروده بر سهو وار جامع قیملری اونودلمشدر. ایکنجی ماده قبول ایدلمش اما خطادر.

رئیس — اوماده قبول ایدلدی.

احمد رضا بك — اوت. فقط هیئت عمومیه‌سنه عائد اوله‌رق سویلیورم. قیملری اونوتمشلر. اساساً قیملر مکلفیت عسکریه قانونیله عسکرلکدن مستثنادر. واقعا بو ویرکودن معافیت اساسی علیهنده بولنورسه‌م‌ده بر حقسزلق کورییور ومدافعه ایدییورم. مستثنالر آراسنده مؤذنلر وارده. قیملر یوق.

رئیس — ناظر بك افندیدن آیریجه رجا ایدرز. بوجهتی برمادهٔ مخصوصه ایله تصحیح بیوررلر. قانونك هیئت عمومیه‌سنی قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون. (اللر قالقار) قبول اولندی.

(صورتی زیرده مندرج ۱۰۴/۷۰ نومرولو مالیه انجمنی مضبطه‌سی اوقوندی):

آلمانیا حکومتنك فائضلی خزینه بونولرینك دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سی واسطه‌سیله ممالك عثمانیه‌ده فروختی حقنده مقدما حکومتجه تنظیم ومجلس مبعوثانجه برمادهٔ تصدیقیه علاوه‌سیله قبول اولنان قرارنامه اوزرینه متقدم ۲۴ کانون ثانی ۳۳۴ تاریخ و ۷۴/۵۸ عددلی مضبطه‌مزله عرض ایدیلن اسباب موجبه‌یه بناءً قرارنامه‌نك ماهیت وتاریخ نشرینك متن قانونه ادخالی وقرارنامه تعبیرینك قانون صورتنه افراغی تنسیب وبوصورت هیئت عمومیه‌جه دخی تصویب قلنه‌رق کیفیت مجلس مبعوثانه تبلیغ قلنمشدی.

مجلس مبعوثان ریاستندن جواباً وارد اولان

١١ شباط ٣٣٤ تاریخ و ٧٩١ عددلی تذكره‌ده قرارنامه‌لرك اصول تصدیقیه‌سنه عائد شكل بالاخره تعیین ایدلمك اوزره شمدیلك تعامل قدیم وجهله معامله ایفاسی تقرر ایده‌رك متن قانونه علاوه ایدیلن سالف العرض ماده‌نك و مادهٔ تصدیقیه‌نك طی ایدلدیكی واوصورتله تصحیح ایدیلن لایحهٔ قانونیه‌نك كوندرلدیكی اشعار قلنمش ولایحهٔ مذكوره‌نك اول وجهله قبولی انجمنمزجه‌ده موافق كورلمش اولدیغی عرض اولنور .

١٦ شباط ٣٣٤

صالح محمود علی‌رضا محمدسعید شكری
دلبر ماوروقوردادو آرام فائق عبدالحلیم
نامزاج

شكری پاشا — بو قانون هیئت جلیله‌جه اساساً قبول اولنمش ، یالكز مادهٔ تصدیقیه‌لره عائد برشكل مسئله‌سندن طولایی تعدیلا یدلمش اولدیغی جهتله اولجه مجلس مبعوثانه اعاده ایدلمش ایدی . مجلس مبعوثان شمدیلك قرارلری وجهله ینه اسكی اصولی قبول ایتدیكندن مادهٔ تصدیقیه‌یی طی ایده‌رك قانونی بزه كوندریبور. بوسبدن طولایی بنده‌كزجه بو قانونك تكرار مذاكره‌سنه محل یوقدر .

نوری بك — تكرار مذاكره ایدلمسنه لزوم یوقدر .

مالیه ناظری — حكومته تودیع ایدلسون .

(موافق سسلری)

رئیس — روزنامه‌مزه داخل اولان دیكر ایكی قانون دها واردركه بونلری‌ده بو قانون كبی مادهٔ تصدیقیه‌لردن طولایی مجلس مبعوثانه كوندرمش ایدك . مجلس مبعوثان بو قانونلری شمدیلك اسكی اصول اوزره قبول ایتمش، وبزه بو صورتله اعاده ایدییور . ذاتاً انجمن بونلرك روزنامه‌یه ادخال اولنوب اولنمامسنده تردد ایتدیكی كبی بزده تردد ایتمشدك . تنسیب بیوریلرسه بز بو قانونلری اولجه اوقویوب قبول ایتدیكمز شكلده حكومته تبلیغ ایده‌لم .

(موافق سسلری)

زراعت بانقه‌سنك ٣٣٤ سنه‌سی بودجه‌سی وارسه‌ده بونی طبیعی بوكون اوقویه‌مایز، پنجشنبه ویاجمعه ایرتسی كونی عقد اولنه‌جق اجتماعمزده‌ده بیراقامایز. چونكه سنه ختامی تقرب ومارت حلول ایدیور. بو بودجه‌لرك مدت تمدیدیه‌سی‌ده یوقدر. بناءً علیه بوبودجه‌یی شباطك نهایتنه قدر مذاكره وقبول ایده‌مزسه‌ك زراعت بانقه‌سی مارتك برنجی كونی بودجه‌سز قاله‌جقدر. تنسیب بیوریرایسه‌كز یارین یاخود چهارشنبه كونی اجتماع ایده‌لم .

مالیه ناظری — یارین اجتماع بیوریلورسه دها ای اولور . چونكه مارت كلیور. زراعت بانقه‌سی واوقاف نظارتنك بودجه‌لری و دیكر ملحق بودجه‌لر اووقته قدر چیقمیه‌جق اولور ایسه بوتون معاملات دوچار تعطیل اولور . اوزمان بودوائرك قبولرینی قپامق ایجاب ایدر.

رئیس — اوحالده یارین اجتماع ایدرز .

شكری پاشا — یارین انجمنلره عقد اجتماع ایچون مساعده بیوریلیرسه مالیه انجمنی او بودجه‌لری چیقارر و هیئت عمومیه‌یه تقدیم ایدر. او جهتله چهارشنبه كونی اجتماع ایتمز دها مناسب اولور. واقعا بوبودجه‌لر انجمنجه تدقیق ومذاكره ایدلمش ایسه‌ده اعضاطرفندن امضاایدلمك ایچون بردفعه‌دها اوقونمق لازم كلیر.

رئیس — اوحالده چهارشنبه كونی ساعت بربچقده اجتماع ایدلمك اوزره مجلسه ختام ویریورم.

ختام مذاكرات

د	س
٤٥	٤

اوقونه‌رق ایجاب تأمل واجرا بیورلمق اوزره مقام ولایته تقدیمنه فقرا ویچاره‌كانك سوقاقلرده‌كی حال اسف اشتماللری حقنده رحمی زاده بهاءالدین بكك تقریرینك كله‌جك اجتماعده قرائت ومذاكره‌سنه قرار ویرلدی بعده بودجه مذاكره‌سنه ابتدار اولنه‌رق معارف بودجه‌سنك اوتنجی واون‌برنجی فصللریله حاوی اولدیغی ماده‌لر تعیین اسامی ایله آیری آیری رأیه وضع اولندی دارالمعلمین والمعلمات ولایت نامنه كوندریلن طلبه وطالباتك مصارف تدریسیه‌سنی حاوی اوتنجی فصل ٤٠٠,٠٠٠ واون برنجی فصلك برنجی تعمیرات ماده‌سی ٣٠٠,٠٠٠ و یكنجی خرج‌راه ماده‌سی ١٠,٠٠٠ اوچنجی مكاتب اجاراتی ماده‌سی ١,٤٠٠,٠٠٠ دردنجی تطبیقات درسیه ماده‌سی ١٧,٠٠٠ ولایت نامنه مكاتب سلطانیه‌یه كوندریلن طلبه اجوراتی حاوی بشنجی ماده‌سی ١٧٧,٥٠٠ دارالمربیاته مداوم طالبات مصارفنی حاوی آلتنجی ماده‌سی ١٦,٠٠٠ غروش اوله‌رق متفقاً قبول اولندی جمعه ایرتسی كونی بودجه مذاكره‌سنك بقیه‌سنه دوام اولنمق اوزره ساعت درت بچقده مذاكراته نهایت ویرلدی .

كاتب رئیس
صبری عزت

اعلانات

بك اوغلی صلح محكمه‌سندن :

مدعی احمد بكك بك‌اوغلنده حسین آغا محله‌سنده فریدیه‌ده والده چشمه‌سی جاده‌سنده ١٠٣ نومرولو خانه‌ده ساكنه ایكن الیوم اقامتكاهی مجهول اولدیغی آكلاشیلان الی بنت میخال علیهنده اقامه ایتدیكی اجرت تعقیدن مطلوبی اولان اللی لیرانك عندالاعتراض یمیندن نكولنه تعلیقاً مع مصارف محكمه تحصیلنه قرار ویرلمش اولمغله اولبابده صادر اولان ١١٦ سنه ٣٤ عددلی ٤ شباط ٣٣٤ تاریخلی حكم غیابی محكوم علیهای مزبوره‌نك الیوم محل اقامتی مجهول بولنمسنه مبنی تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره اعلان كیفیت اولنور .

***

جویزدن معمول واماسقو قابلی قنایه قولتوق صندالیه یمك ماصه‌سی آوروپا قاریقادیفه دیوار حالیسی آینه مع قورنیش قاریوله لاؤمان وامثالی اشیا شهر مارتك اون‌اوچنجی چهارشنبه كونی ساعت اون‌برده بك‌اوغلنده آغاجامع شریفی حوالیسنده بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن طالب اولانلرك یوم ووقت مزبورده محل معینده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

***

مدعی احمد بك محكمه‌یه مراجعتله الیوم اقامتكاهی مجهول اولدیغی اولبابده تسطیر قلنمش اولان جلبنامه‌زیرینه یازیلان مشروحاتدن آكلاشیلان مادام افیمیا نام دیكر ماری نزدنده براقمش اولدیغی برعدد چینی صوبا مع بوری وكورك وبر عدد قاریولا مع اوست مندر وایكی عدد رسم مع چرچوه‌نك موجود ایسه عیناً ومستهلك ایسه جمعاً قیمتلری اولان بش بیك غروشك مع فائض ومصارف تحصیلی دعواسنك اجرای محاكمه‌سی ٢١ پنجشنبه كونی وسطی ساعت اوچه تعیین قلنمش اولدیغندن یوم ووقت مذكورده مزبوره‌نك بالذات ویاخود طرفندن مصدق بر وكیل كوندرمدیكی حالده غیاباً محاكمه اجراسی طبیعی اولدیغندن تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره اعلان اولنور .

تصحیح

تقویم وقایعك ٢ مارت ١٣٣٤ تاریخ و ٣١٦٧ نومرولی نسخه‌سنده مندرج مجلس عمومی مدت اجتماعیه‌سنك تمدیدی حقنده‌كی ارادهٔ سنیه‌نك سرنامه‌سنده ومتننده (مدت اجتماعیه) یرینه سهواً (دورهٔ اجتماعیه) دینلمش اولمغله تصحیح كیفیت اولنور.

درسعادت لوازمات عمومیه مبایعات قومیسونندن :

قازمه، كوره‌ك، خطب بالطه‌سی، حریق بالطه‌سی، مع صاپ حریق قانجه‌سی، فوچی چنبری، دوكه پلاصقه طاقمی، پكسماد طاقمی ، مع پول باقر پرچین چیویسی ، برونس وقابلوتلی ، غالوانیزلی تلفون وقورشون تللری، پولار، بلمه، چول، قره حصار بكه‌سی، خرده قورشون، چی وقاینامش بزیر، انكلیز بزیری، تنه‌كار، اینجه‌وقالین قناب، چام قطرانی، مارسلیا كره‌میدی، مارسلیا ماهیه‌لكی، واقوم یاغی، صالماستره، غالوانیزلی چیوی، كوشه‌بند دمیری، قارفیچه چیویسی، دینامو، مختلف الجنس بویا، دون یاغی، خلاط وسائره . مارتك اون برنجی پازارایرتسی كونی موقع مناقصه‌یه وضع ایدیله‌رك احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن نمونه‌لری كورمك وشرائطی اكلامق ایستیانلرك هركون ومناقصه‌یه اشتراك ایده‌جكلرك‌ده یوم معینده ساعت ایكی‌ده یوزده یكرمی نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعتلری . ٢

***

سراجخانه انبارنده كسیك قوندره وترلك ، سیاه یاغلی كوسله پارچه‌لری، سمردن سوكولمش كچه‌قیرپینتیسی، چول وقناویچه پارچه‌لری وچنقی خرده‌سی واشیای سائره . بكقوز فابریقه‌سنده آرسنیك كوسله پارچه‌لری ، آخور قپو ملبوسات وچادیر اعمالاتخانه‌سنده كهنه چادیر پارچه‌لری، سیاه بز، آمریقان وچادیربزی وكوسله قیرپینتیلری وسائره. مختلف فیئاتلرله طالبلری عهده‌سنده اولوب فیئاتلر موافق كورلدیكی حالده مارتك اون برنجی پازارایرتسی كونی احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن اشیای مذكوره‌یی كورمك ایستیانلرك هركون مذكور مؤسساته وضع فیئاتله اخذه طالب اولانلرك یوم معیننده یوزده یكرمی نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً ساعت ایكی‌ده لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعتلری . ٢

بك اوغلی املاك امیریه دائره‌سندن :

مؤسسات اجنبیه عقاراتندن بك‌اوغلنده جادهٔ كبیرده تجارت‌مكتبی اتخاذ اولنان بنانك تحتنده واقع درت باب دكان ایله نردبان تحتنده قهوه‌جیلك محلی وبونلرك فوقنده اوچ‌باب اوطه آیری آیری ایجار ایدلمك

اوزره مزايده‌يه وضع اولنمشدر . طالب اولانلرك شرائط مزايده‌يي آكلامق وبي‌سورمك اوزره شهرمارتك اون‌بشنجي كوننه‌قدر بك‌اوغلي املاك اميريه دائره‌سنه مراجعتلري .

كاغدجيلق ومطبعه‌جيلق انونيم عثمانلي شركتندن :

٥ مارت ١٩١٨ تاريخنده صورت فوق‌العاده‌ده انعقاد ايتمش اولان « كاغدجيلق ومطبعه‌جيلق آنونيم عثمانلي شركتنك » حصه‌داران هيئت عموميه‌سي سرمايهٔ شركتك ١٨٠٠٠ ليرا دها تزييدني وبوبابده بدلي تماميله تسويه ايدلمش بهري بش عثمانلي ليراسي قيمتنده ٣٦٠٠ حصه سنداتنك اخراجني تصديق ايتمشدر . ٦ مارت ٣٣٤

كاغدجيلق ومطبعه‌جيلق آنونيم شركتي

مجلس اداره اعضاسندن موسس

بالاده‌كي اعلاننامه شركت مذكوره هيئت عموميه‌سنك مقرراتنه ونظامنامهٔ داخليسنك احكامنه موافق كورلمكله براى نشروطبع تصديق قلندى . ٦ مارت ٣٣٤ « تجارت مديريت عموميه‌سي »

اسكدار محاسبه‌جيلكندن :

معينسز عائله‌لره ويريلن معاشاتك قيدلريني اجرا ومعاملاتني تدقيق ايتمك اوزره اوتوز قرق غروش يوميه ايله بر كاتب استخدامنه لزوم واردر. بومعاملاتي حسن‌ايفايه مقتدر اولنلرك محاسبه‌يه مراجعتلري.

ديون عموميهٔ عثمانيه‌دن :

خداوندكار ولايتي داخلنده كائن (ازنيق) كولي صيديه رسومي اوچ يوز اوتوز دورت سنه‌سي مارتندن معتبر اولمق اوزره بروايكي واوچ ودورت سنه مدتلرله مزايده‌يه وضع ايدلمش اولديغندن طالب اولانلرك شرائط مزايده‌يي اكلامق وبي‌سورمك‌اوزره ازنيق‌ديون‌عموميه‌اداره‌سيله بروسه باش مديريتنه وادارهٔ مركزيه صيد وشكار شعبه‌سي مديريتنه مراجعت ايتملري توصيه اولنور .

* * *

بالجمله آغجي، اولطه‌جي، مادره‌باز اصنافنك هرسنه مارت‌ابتداسنده ومديه واستريديه مثللو محصولات بحريه سركيجيلرينك حين كشادده صنعتلرينه مخصوص رخصت تذكره‌سي آلملري درسعادت وتوابعي بالق خانه نظامنامه‌سنك برنجي ماده‌سي اقتضاسندن وبلا تذكره اجراى صنعته تصدى ايدنلر حقنده معاملهٔ جزائيه اجراسي‌ده ايكنجي مادهٔ نظاميه احكامندن بولنمش اولديغندن اوچ يوز اوتوزدورت سنه‌سي‌ايچون‌هرصنف صيادايله مادره‌باز وسركيجيلرك اجراى صنعته باشلامازدن اول‌درسعادت بالق‌خانه مركزمديريتنه وياخود بولندقلري محللرك ديون‌عموميه‌اداره‌لرينه مراجعتله خرج نظاميسني ويره‌رك رخصت تذكره‌سي آلملري لزومي اعلان اولنور .

ديون عموميهٔ عثمانيه واردات مخصصه اداره‌سندن :

ديون عموميهٔ عثمانيه اداره‌سي ، بروسه حرير دارالتعليمنك ١٨ نيسان ١٣٣٤/١٩١٨ تاريخنده كشاد اولنه‌جغني اعلاقه‌دارانه اخبار ايدر .

بو مناسبتله ادارهٔ مذكوره :

١ — طلبه‌نك نهاري اولدقلريني ؛

٢ — تدريساتك مجاني اولديغني ؛

٣ — درسلرك نيساندن تموزه قدر دوام ايدرك آني متعاقب‌خروج امتحانلري اجرا قلنه‌جغني ؛

٤ — دارالتعليمك درسلريني تعقيب‌ايتمك ايسته‌ين نامزدلرك نهايت ٢٦ شباط ١ ٣٤/١٩١٨ تاريخنه قدر با استدعانامه اقامت ايتدكلري محل ديون عموميه اداره‌سنه ياخود نهايت سنهٔ حاليه مارت غايه‌سنه قدر بروسه ديون عموميه باش مديريتنه مراجعت ايتملري لازم كله‌جكني بيان ايدر.

اصولي‌دائره‌سنده پول‌الصاق‌ايدلمش اولمق‌اقتضاايدن بواستدعانامه‌لرده مستدعيلرك اسم، شهرت، محل اقامت و سنلري كوستريله‌جك‌و بونلره :

آ — مستدعيلرك تبعهٔ عثمانيه‌دن اولدقلريني ولااقل اون آلتي‌ياشني اكمال ايتمش بولندقلريني مثبت تذكرهٔ عثمانيه‌لري صورتي ؛

ب — شمديكي‌حالده خدمت عسكريه ايله مكلف‌اولمدقلريني‌مصدق اولمق اوزره مأمورين عسكريه طرفندن اعطا اولنمش بر وثيقه ؛

ج — اقامت ايتدكلري محلك‌مأمورين عائده‌سندن استحصال‌ايدلمش بر حسن حال ورقه‌سي ؛

د — اوچ سنه‌دن آز بر مدت ايچنده آشيلانمش اولدقلريني مبين آشي شهادتنامه‌سي ؛

ه — مستدعيلر برمكتبدن مأذون اولدقلري حالده، ديپلومالرينك اصلي ويا صورت مصدقه‌سي ربط ايديله‌جكدر ؛

٥ — استدعانامه‌لريني‌وقت وزمانيله ويرن‌نامزدلر بردخول‌امتحانه تابع طوتيله‌جقلر و بو امتحانده هيئت مميزه حضورنده ؛

آ — توركجه تكلم ايده‌بيلدكلريني :

ب — ممالك‌عثمانيه‌ده‌مستعمل‌لسانلردن بريني‌اوقويوب‌يازه‌بيلدكلريني؛

ج — حسابدن اعمال اربعه‌يه آشنا اولدقلريني اثبات ايده‌جكلردر .

استدعانامه‌لريني اقامت ايتدكلري محلده‌كي ديون عموميه اداره‌سنه اعطا ايدنلر ديون عموميهٔ عثمانيه اداره‌سنك مختلف باش مديريت ، و مديريتلرله مركز مأموريتلرنده ٤ مارت ١٣٣٤/١٩١٨ تاريخنده صباحلين زوالي ساعت اونده ؛ و استدعانامه‌لريني بروسه باش مديريتنه توديع ايدنلر دخي، ١٣ نيسان ١٣٣٤/١٩١٨ تاريخنده صباح زوالي ساعت طقوزده. محل مذكور حريردارالتعليمنده امتحان اولنه‌جقلردر. سنهٔ حاليه حرير دارالتعليم درسلرينه سامعه صفتيله دوامه طالب اوله‌جق قادين و قزلرك دخي استدعانامه‌لريني نهايت ١٠ نيسان ١٣٣٤/١٩١٨ تاريخنه قدر دارالتعليم مديريتنه كوندرملري ومؤسسهٔ مذكوره‌نك يوم كشادي اولان نيسانك ١٨ نجي‌كوني صباحي زوالي‌ساعت طقوزده دارالتعليمده حاضر بولنملري لزومي اعلان اولنور . ١٠ نيسا

مطبعهٔ عامره